

## IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

IN RE APPLICATION OF: Yusuke HISADA, et al.

SERIAL NO: 10/526,935

GAU: 2431

FILED: September 7, 2005

EXAMINER: SU, SARAH

FOR: REMOTE-ACCESS VPN MEDIATING METHOD AND APPARATUS

## REQUEST FOR CONTINUED EXAMINATION (RCE) TRANSMITTAL

COMMISSIONER FOR PATENTS  
ALEXANDRIA, VIRGINIA 22313

SIR:

This is a Request for Continued Examination (RCE) under 37 C.F.R. §1.114 of the above-identified application.

## Submission required under 37 C.F.R. §1.114

Previously Submitted:

Consider the amendment(s)/reply under 37 C.F.R. §1.116 previously filed on  
 Consider the arguments in the Appeal Brief or Reply Brief previously filed on

Enclosed:

Amendment/Reply  
 Information Disclosure Statement (IDS)  
 Other: Request for Extension of Time (one month)

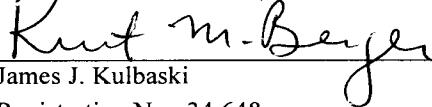
FEES	RATE	CALCULATIONS
<input type="checkbox"/> Suspension of action on the above-identified application is requested under 37 C.F.R. §1.103(c) for a period of months.	\$130.00	\$0.00
<input checked="" type="checkbox"/> RCE Fee required under 37 C.F.R. §1.17(e)	\$810.00	\$810.00
<b><input checked="" type="checkbox"/> A ONE MONTH EXTENSION OF TIME IS REQUESTED</b>		\$130.00
<input type="checkbox"/>		\$0.00
<b>TOTAL OF ABOVE CALCULATIONS:</b>		<b>\$940.00</b>
<input type="checkbox"/> REDUCTION BY 50% FOR FILING AS SMALL ENTITY		\$0.00
<b>TOTAL:</b>		<b>\$940.00</b>

Credit card payment is being made online (if electronically filed), or is attached hereto (if paper filed), in the amount of \$940.00.

Please charge any additional Fees for the papers being filed herewith and for which no payment is enclosed herewith, or credit any overpayment to Deposit Account No. 15-0030.

If these papers are not considered timely filed by the Patent and Trademark Office, then a petition is hereby made under 37 CFR 1.136, and any additional fees required under 37 CFR 1.136 for any necessary extension of time may be charged to Deposit Account No. 15-0030.

Respectfully Submitted,

OBLON, SPIVAK, McCLELLAND,  
MAIER & NEUSTADT, P.C.

  
James J. Kulbaski

Registration No. 34,648

Customer Number

22850

Tel. (703) 413-3000  
Fax. (703) 413-2220  
(OSMMN 11/08)Kurt M. Berger, Ph.D.  
Registration No. 51,461